



水滸園區 新定位再出發

生態住宅專用區

中央公園 (清翠園)
打造如紐約中央公園的綠化功能

創新研發專用區

文教區

經貿專用區

水滸轉運中心
搭配國道客運專用匝道與高速公路銜接

水滸國際會展中心
具展覽及會議多功能

台中城市文化館
營造在地化的藝文休閒場域

中台灣電影中心
打造影視多元休閒遊憩及文化教育場館

台灣塔替代方案
打造全台最大數位典藏資料庫

學術綠廊地下停車場
紓解周遭停車需求

地下式水資源回收中心
園區80%汗水回收再利用的重要功能

太陽能發電系統

文化商業專用區

文教區

台中水滸經貿園區，台中市區最後一塊鑽石處女地！市府重新檢討定位，打造「智慧、低碳、創新」示範區，以南北貫穿的中央公園(清翠園)為主軸，搭配周邊重大建設，成為具有產業發展與生態休閒的新興區域。

水滸經貿園區的重大公共工程建設分別為一、區域徵收工程。二、三大基礎建設：(一)中央公園(清翠園)(二)學術綠廊地下停車場(三)地下式水資源回收中心。三、五大亮點重大建設：(一)水滸轉運中心(二)水滸國際會展中心(三)台中城市文化館(四)台灣塔替代方案(五)中台灣電影中心。

台中市長林佳龍表示，中央公園(清翠園)將打造如紐約中央公園的綠化功能，維持自然型態，全區原生樹種比例調高，北側的太陽能發電系統，可供應中央公園(清翠園)所有電力需求，南側水資源回收中心則有汗水回收再利用的重要功能，讓「綠美化極大化！」

台中市政府都市發展局表示，原本的台灣塔將有替代方案，朝向數位營運中心規劃，主體建築規劃有智慧營運中心、環境監測中心、互動式圖書中心及高速網路數位運算中心等，並導入文創產業進駐。

城市文化館、水滸會展中心 滿足需求

水滸經貿園區的各項建設正蓄勢待發，市民好幸福！城市文化館及水滸會展中心滿足民眾需求。

台中市政府文化局表示，城市文化館規劃8個大小不一的空間量體，彼此互相連結，滿足各族群的使用需求。圖書館裡兼具藝術、美術館中備有圖書的設計，讓文化館的圖書館與美術館相互連結，又結合園區的中央公園(清翠園)，塑造公園中的

圖書館、森林中的美術館，營造友善的藝文空間。

此外，水滸國際會展中心也預計於109年1月啟用，兼具展覽及會議多功能使用。會展中心分為主展場及多功能會議中心，打造成國際級會議中心，周邊腹地也將規劃擴增建置商業或生活機能空間，帶動周邊發展價值。

城市行動派

做對的事，把事做對！水滸是台中碩果僅存的鑽石地，不應再成為大樓林立的豪宅區，而應該打造為全體市民得以親近共享的公共空間，並透過產業定位及會展功能，帶動在地經濟發展。

林佳龍



內頁提要

3版 台中好音樂 溫馨閉幕

4版 光影藝術節 光耀台中

市民最前鋒

企業辦托兒措施 可申請獎勵

為落實性別工作平等，打造「工作與生活平衡」的友善職場環境，台中市政府勞工局協助輔導企業辦理各項勞工托兒措施，並提供企業最高6萬元獎勵金，以鼓勵企業協助員工解決托兒照顧問題，減少員工流動率，提升企業競爭力。自即日起至10月30日止，歡迎符合獎勵資格的事業單位踴躍提出申請。

相關托兒服務資訊，請至市府勞工局網站<http://www.labor.taichung.gov.tw/>查詢或電洽04-22289111轉35410。

智慧城市論壇 開始報名

想了解台中市在智慧城市推動現況及未來發展方向嗎？2015年11月12日上午10時至下午4時20分將於市府台灣大道市政大樓惠中樓301會議室，舉辦「2015台中市智慧城市論壇」，名額250名，請於2015年11月6日前至活動網站報名，額滿為止，網址<http://i-city.taichung.gov.tw>，相關活動報名資訊，請洽詢台中市政府資訊中心陳先生04-22289111分機22103。

群星馬拉SONG 山海屯區開唱

104年度全民演唱會「藝民驚人 群星馬拉SONG」即日起至11月6日，週末夜接續在梧棲及太平熱力開唱，將由知名歌手葉啟田、陳雷、黃思婷、許富凱、蕭煌奇、朱俐靜、王思佳及無雙樂團等藝人輪番獻唱。

民眾只要在晚上6時於活動現場捐贈2張104年9、10月或11、12月不限金額統一發票，就能獲得摸彩券1張，每日限量2,000張，活動最後將抽出42吋液晶電視等豐富大獎，歡迎民眾踴躍參加，更多相關活動訊息，請電洽04-22368622。

經濟起飛

- 青創夢想家** 1,200萬→提供人才媒合、創業輔導、地方產業創新研發
- 數位營運中心** 5,000萬→重新定位台灣塔
- 烏日會展中心** 2,700萬→滿足大型專業展覽需求
- 台灣數位文化中心** 2,000萬→打造中台灣第一個數位城市博物館
- 水滸創新研發園區** 300萬→引進創新研發中心
- 摘星計畫** 4,927萬→協助青年創業，打造摘星山莊、審計新村、光復新村3處創業聚落，營造創業環境
- 中區再生** 2,300萬→翻轉中區，再現新風華

河川整治

- 綠川整治** 1.66億(含中央2,068萬)→綠川營造，重新規劃河岸景觀
- 汙水及雨水下水道** 14.5億→提升汙水下水道接管及增加雨水下水道普及率
- 葫蘆墩圳工程** 1,200萬→開蓋環境營造
- 軟埤仔溪改造** 2.8億→改造水域環境
- 柳川整治** 500萬→汙染整治及維護環境改善

台中文化城

- 綠空鐵道計畫** 800萬規劃→規劃1.6公里綠色廊道，串連帝國糖廠與演武場
- 閱讀友善** 3,000萬→延長圖書館夜間服務
- 台中國際動畫影展** 2,000萬→辦理台灣最大國際動畫影展
- 清水眷村文化園區** 2,400萬→補強16戶眷村結構
- 影視產業發展** 約14億→打造中台灣電影中心、中台灣影視基地及建立單一協拍窗口成為國際影視之都(分年編列)
- 光影藝術節** 1,000萬→3D光雕投影，古蹟再現新面貌
- 花都藝術節** 4,000萬→結合並擴大過去的爵士音樂節，增加新秀舞台，打造藝術亮點，擴及山海屯城
- 媽祖文化節** 3,000萬→百年宮廟遶境活動，促進文化觀光

生活首都

- 托育一條龍** 17.81億→協助家長育兒、帶動托育產業發展及品質
- 托老一條龍** 9,500萬→照護長者，辦理老人共餐、提供社區關懷據點
- 銀髮族假牙裝置** 4億→補助銀髮族裝置活動式假牙
- 老人健保補助** 7億→健保補助(排富)
- 親子館** 1,400萬→提供親子好去處
- NPO中心** 1億→NPO發展平台，打造志工首都

農業升級

- 青年加農** 5,600萬→輔導從事農業安全生產，鼓勵青年農民加入，並給予投入農業生產補助
- 農業發展基金** 6億→除辦理青年加農，另推動食農教育及安全農業鏈計畫，並擴大辦理農特產行銷
- 松柏漁港** 105、106年共編列1.2億→興建魚貨多功能集貨場，發展新興觀光休閒漁港
- 世界花博** 105至108年86.75億→提升花卉植栽產業，帶動地方建設(含軟埤仔溪改造)

健康城市

- 食品安全** 約4,500萬→改善食安，提升檢驗效能
- 東亞青運** 約1,602萬→成立「東亞青運籌備委員會」，積極推動運動城市
- 改善登山步道** 3,100萬→提供安全舒適登山環境
- 興建國民運動中心** 4.94億→興建5座國民運動中心，提供完善運動場館
- 汰換消防(衣)裝備** 1,763萬→充實消防人員消防衣裝備

台中105年總預算十大亮點報你知

(預算案已送市議會審查，市府全力爭取議會支持中)

宜居城市

- 社會住宅** 1.28億→第一期豐原安康路段200戶今年10月動工，預計107年完工，第二期大里光正、豐原豐南、北屯太原3處規劃設計階段，預計4年內完成5,000戶
- 老舊公寓外觀及電梯** 1,500萬→改善老舊公寓外觀及增設電梯
- 租屋補助** 3.96億(含中央2.54億)→補助市民租屋費用
- 治安改善** 1.697億→裝設監視器以達犯罪預防及治安維護效用
- 違建拆除** 1,000萬→拆除妨礙公共安全違建、危險房屋、施工中違建，清除路障巷道，搶救災害
- 資源回收** 7,200萬→資源回收勤務由週收2日提升為4日，降低垃圾量也延長焚化爐使用年限

台中最好玩

- 國際觀光** 1,000萬→「中進中出」拓展國際觀光入境市場
- 白海豚海洋生態館** 1億→變更設計，納入海洋生物展示(水族館)、遊艇服務中心、景觀餐廳
- 高美濕地遊客服務中心(停車場)** 5,000萬→優先開建停車場，逐年編足3.6億打造遊客服務中心，增加旅遊觀光民衆
- 東亞流行音樂節** 700萬→擴大邀請國內及東亞日韓等地流行樂團
- 大安濱海觀光園區** 2億→展示宗教文化，結合大甲媽祖遶境文化與媽祖文化觀光季，逐年編足6億
- 台中好音樂** 500萬→開放城市公共空間舉辦音樂盛會
- 中台灣燈會** 2,810萬→邀請民衆元宵來台中賞燈，增加觀光效益
- 自行車節** 350萬→串聯中彰投自行車道

便捷交通

- 幹線公車** 約16億→規劃幹線公車系統，免費里程從8公里增至10公里；幹線公車行駛國道，提升大眾運輸使用效率
- iBike邁向200站** 1億→邁向200站，完成「369計畫」
- 水滸、豐原轉運站** 2,540萬→提供便捷交通、帶動在地經濟
- 大台中山手線** 150萬→規劃整合山手線環城鐵路網
- 三環三連** 約33.4億→串聯主要交通路網，連結成交通生活走廊
- 騎樓整平** 2,600萬→改善路段，增加騎樓順平
- 路平專案** 6億→推動4年500公里路平專案，擴大執行範圍及里程
- 雙港輕軌** 1,200萬→健全捷運路網

環境永續

- 動物保護與管理** 7,581.2萬→提升動物保護、實現流浪犬貓「零安樂死」目標
- 健康風險評估** 4,740萬→辦理中科及海線地區健康風險評估計畫調查，將以各專家學者建議進行規劃
- 植樹及樹木健檢計畫** 6,100萬→8年植樹100萬棵，建置行道樹資訊GIS管理系統，做為維護及資訊平台
- 閒置荒地綠美化** 5,600萬→增綠地面積改善市容，淨化空氣品質
- 空氣品質監測站** 3,907萬→加強空汙預警，並改善空氣品質

打造世界棒球之都「運動家」成棒隊成軍

台中市發展城市棒球隊再邁出一大步！由運動家體育公司所成立的「台中運動家成棒隊」，領隊由該公司董事長廖了以兼任，總教練則是職棒名人「草總」謝長亨，在市長林佳龍的見證下，球隊在市府大樓對外亮相，並宣示未來將致力於台中棒球運動發展。

中國信託與市府合作推動國際棒球場ROT案，林市長希望國際不僅只有棒球場，也能結合觀光打造棒球博物館，將周邊地區打造為棒球運動休閒園區。此外，中國信託也承諾發展台中市棒球運動，由運動家體育

樂公司成立球隊，命名「台中運動家成棒隊」。

林市長感謝中信集團扮演救援投手，協助棒球隊成立，這是台中的棒球隊，希望城市因為棒球更加團結，未來將陸續舉辦多場賽事，歡迎大家一起到球場看球，為選手加油打氣。

此外，第27屆亞洲棒球錦標賽今年也在洲際棒球場及台灣體育運動大學棒球場熱鬧開打，林市長也於開幕典禮上開球，林市長表示，未來市府要持續投入資源及培養運動人才，讓台中成為「世界棒球之都」。



台中潑水節，林市長到現場與民衆同樂

台中潑水節 多元同樂

台中是個充滿韻味的城市，文化多元又豐富，在城市的每個角落總會發現不同文化的元素，日前在中山里舉辦的潑水節更是熱鬧有趣，各種多元的文化都能成為台中重要的一部分。

源起於慶祝泰國四面佛誕辰的第5屆太平區中山里88潑水節，上月20日熱鬧登場，台中市長林佳龍到現場與民衆同樂，受到水柱熱烈歡迎。

林市長表示，台中市有超過5萬名的移民來到台中工作、養兒育女，新移民家庭人數推估約有20萬人，約佔台中人口的1/10，讓台中的文化更多元豐富；也成立4個新移民服務中心，並將老舊沒落的第一廣場重新打造為「東協廣場」，營造多元豐富的文化環境。

生活即時通

台中好音樂 溫馨閉幕



台中好音樂已於10月10日畫下完美的句點。

市府在9月18日至10月10日的週末夜，邀請市民到市政公園、秋紅谷公園和豐原陽明大樓在草地上、星空下享受音樂。「讓台中的每一個角落，都是市民活動的舞台！」一共六場的台中好音樂已於10月10日在豐原陽明大樓畫下完美的句點，現場溫馨又歡樂，也與民衆相約明年再見！

花都藝術節 盛大登場



「2015台中花都藝術節」10月23日起至11月1日為期10天。



2015台中花都藝術節，即日起至11月1日，為期10天，台中市政府文化局規劃了爵士音樂節、光影藝術節、踩街遊行、音樂、舞蹈、百年慶、藝起來、傳統藝術、文學跨域結合，包含傳統與現代的205場活動，將分別在山、海、屯、城區呈現，展現「整座城市都是舞臺」的理念，凸顯台中市藝文活力與特色。

活動詳情可瀏覽花都藝術節官網 <http://www.2015taichungartsfestival.com.tw/index.php> 或台中市政府文化局網站查詢。

防登革熱 爭取成立中部檢驗機構

為控制登革熱疫情，林佳龍市長向中央爭取成立中部檢驗機構，增加在地防疫能力。

林市長表示，中部地區臨床醫師診療登革熱病患與經驗較為不足，而第一線人員對登革熱的孳生源及隱匿性孳生源等也認知不夠，建議疾病管制署在中區辦理訓練課程，用區域聯防概念共同防治登革熱。

另外，台中市政府衛生局也呼籲市民徹底清除病媒蚊孳生，加強清除室內外環境積水。此外，外出請穿著淺色長袖衣褲，做好防蚊措施，一同對抗登革熱。

光影藝術節 光彩耀台中

創意城市雙向道 台中爵士音樂節 今年停辦了?

光影藝術節自即日起至12月13日，於台中州廳、放送局、演武場及文學館等地陸續登場。以各種有趣的光影藝術照亮歷史場館，讓民眾透過光影街區地圖重新發掘中西區的歷史記憶，為中西區堆疊出新的美好時光。

光影藝術節採用時間(Time)、光影(Light)、藝術(Arts)為元素，讓我們循著光跡，走入中西區的歷史記憶裡，感受光影與歷史古蹟撞擊出的絢爛火花，為台中市舊城區古蹟注入新生的力量。

透過光影古蹟地圖，使民眾能循著各古蹟裝置藝術，欣賞舊城風華，重拾中西區美好光景，帶領民眾用不同的角度體驗光影之美。

相關精彩活動內容歡迎至活動官網查詢：<http://www.moments-taichung.com>或官方粉絲頁：www.facebook.com/Taichung.Light.Festival (台中光影藝術節)查詢。



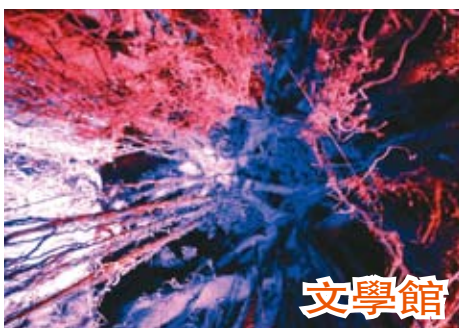
台中州廳



演武場



放送局



文學館

光影藝術節即日起至12月13日，於台中州廳、放送局、演武場及文學館等地陸續登場。

Q：台中市政府舉辦的爵士音樂節是我每年都會邀請朋友一同參加的活動，今年聽說爵士音樂節停辦了？

A：針對民眾質疑爵士音樂節停辦一事，市府表示，今年起因應舉辦2018台中世界花卉博覽會，規劃「台中花都藝術節」系列活動，並納入台中爵士音樂節，但此舉並不影響台中爵士音樂節的名稱、性質或規模，舉辦地點除了原台中市區之外，更擴及葫蘆墩文化中心、屯區藝文中心及港區藝術中心等山海屯地區，不僅續辦，而且「擴大辦理」！

台中爵士音樂節已連續舉辦12年，每年一到10月份，都吸引成千上萬的樂迷及觀光人潮。今年活動將會於10月24日至11月1日，繼續在市民廣場及草悟道登場。

台中市政府文化局表示，台中爵士音樂節是累積多年的文化品牌，今年規劃的活動主軸、時間、地點皆延續之前12年的辦理成果。

另一方面，今年將台中爵士音樂節納入花都藝術節系列中，期以「藝術節」的概念整合台中市大、小藝術活動，提升藝文節慶的類型、場域及規模，透過市府各單位的整合，將更有效率的運用全台中市的藝文資源及觀光資源，凝聚成爲一股巨大的行銷力量，持續擴大十月節慶的吸引力及影響範圍，發揮一加一大於二的綜效，因此，爵士音樂節品質不變，規模更大更廣。

中山國中、西苑高中 棒球成績斐然

台中市中山國中與西苑高中日前分別獲得2015世界少棒聯盟LLB次青少棒錦標賽冠軍及LLB青棒錦標賽世界組第三名的佳績。爲表彰兩校教練及球員的努力，市長林佳龍親自致意並承諾，未來市府將持續作爲棒球運動的後盾，並增加明年相關預算，盼以社區化方式加強人才培訓，打造更完善的設施。

中山國中棒球隊參加「2015世界少棒聯盟(LLB)次青少棒錦標賽」，以12：0大勝美國隊奪下冠軍；而奪得LLB青棒錦標賽世界組第三名的西苑高中棒球隊，今年更勇奪2015王貞治盃青棒全國冠軍。

「台灣之光、台中之光！」林市長表示，市府也將作爲各位選手最強大的後盾，除在實質上給予支持外，明年度運動設施相關預算編列也增加，要把棒球視爲台中市的重點運動。他也希望未來棒球可朝向社區化方式在各地區及校園展開，提供友善的環境，將運動向下扎根，以利人才培養。



中市中山國中與西苑高中獲得國際賽事佳績，市長林佳龍表揚鼓勵。

才培養。

林市長也表示，因應2019東亞青年運動會，市府目前正推動多項運動場館硬體及軟體建設，包括小巨蛋、棒球運動休閒園

區、各地國民運動中心、網球中心等，並已向教育部體育署爭取設立「國家選手訓練中心」，南屯運動中心也於9日動土，致力打造台中成爲全台「運動首都」。

盲胞按摩師 熱心公益助弱勢

盧冠良，一位熱心助弱勢的盲胞，六歲，因爲早產雙眼完全失明；八歲，因中耳炎導致聽力受損。雖然上天跟他開了場玩笑，卻澆不熄他對生命的韌性。

3年前聽力逐年轉弱，擔心自己終有一天會聽不見，便開始規劃搭火車環島從事公益按摩，今年七、八月走訪全台超過35個社福與公益機構，途中遇到許多人伸出援手，讓他發現台灣處處有溫暖，並持續幫助弱勢。

盧先生就讀台中啟明學校時，因受到社會許多幫助，便立下回饋社會的目標，2007年他自力更生創業，到台北成立按摩工作室，照顧其他視障者。

2013年盧先生罹患中耳炎，導致聽覺逐年衰弱，他發奮考上文化大學就讀，一圓

當大學生的夢想，並在今年七、八月暑假期間實踐環島服務。

他與35個公益社團、照護中心等團體接洽，從台北搭火車南下環島，再搭大眾運輸工具到達服務地點，爲腦性麻病患者、中風或身障者按摩。

途中所遇到的民眾也都熱情爲他加油打氣，讓盧先生感受到台灣人的善良。他也希望能透過弱勢互助、陪伴關懷及號召幫助弱勢三面向去陪伴弱勢、照顧弱勢。

他還發起認購愛心麵線活動，把庇護工廠愛心麵線，送到蘭嶼弱勢家庭，相關愛心活動資訊請上臉書搜尋「手愛心生命飛翔」粉絲團。



先天性視障者盧冠良，搭火車環島從事公益按摩。

藝文看板

2015港藝秋風絲竹音樂饗宴

台中市政府文化局策劃絲竹音樂會，於11月7日(六)下午2時30分在港區藝術中心演藝廳演出「聞韶·台灣民謠思想起」音樂會，以傳統絲竹樂結合數位科技及繞口令跨界結合最新數位音響科技，呈現彷彿親臨柏林愛樂音樂廳之環繞音效。

除此之外，舞台視覺設計以燈光明暗幻化，營造令人驚艷氛圍，藉由光影聚焦引領觀眾凝神進入音樂國度，歡迎民眾前來體驗絲竹樂的創新魅力，活動詳情請至港區藝術中心網站<http://www.tcsac.gov.tw>查詢。

亞洲藝術雙年展「造動」國美館

第5屆亞洲藝術雙年展在國立台灣美術館登場，即日起至12月6日舉行，今年以「造動」(Artist Making Movement)爲題，探討亞洲文化及藝術的多元面貌，呈現方式有繪畫、裝置、影像、行爲表演、雕塑、互動工作坊等類型，還有菲律賓藝術家艾爾文·雷米羅(Alwin REAMILLO)手工改造的鋼琴，歡迎民眾前來感受跨越媒材、跨文化的對話。